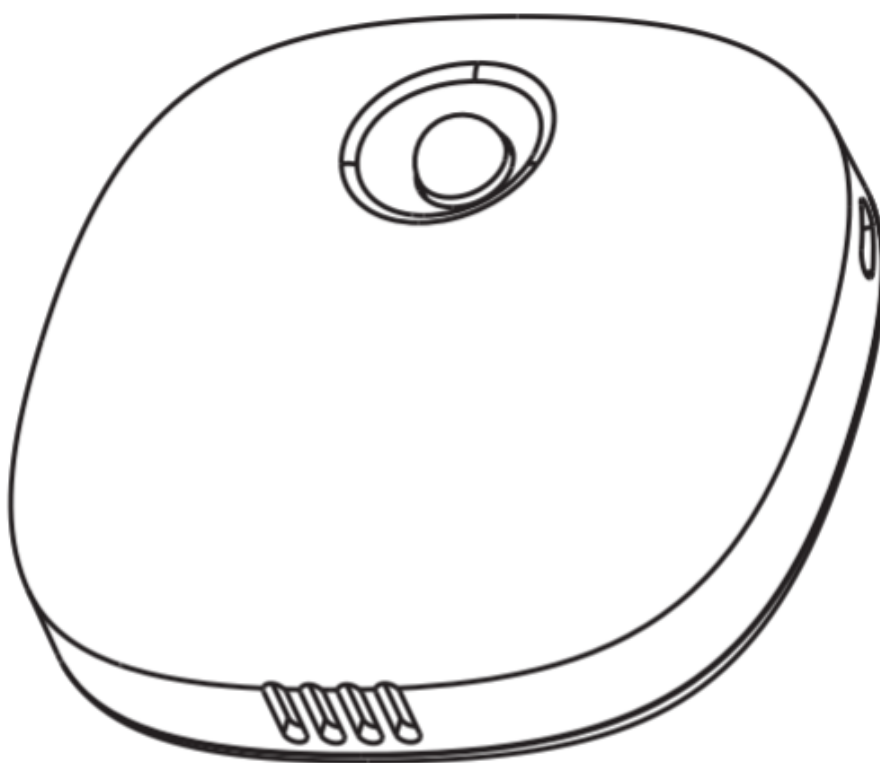




PETONEER



Smart Odor Eliminator Pro

Model: SU001-T

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 11
Čeština	12 – 20
Slovenčina	21 – 29
Magyar	30 – 39
Deutsch	40 – 48

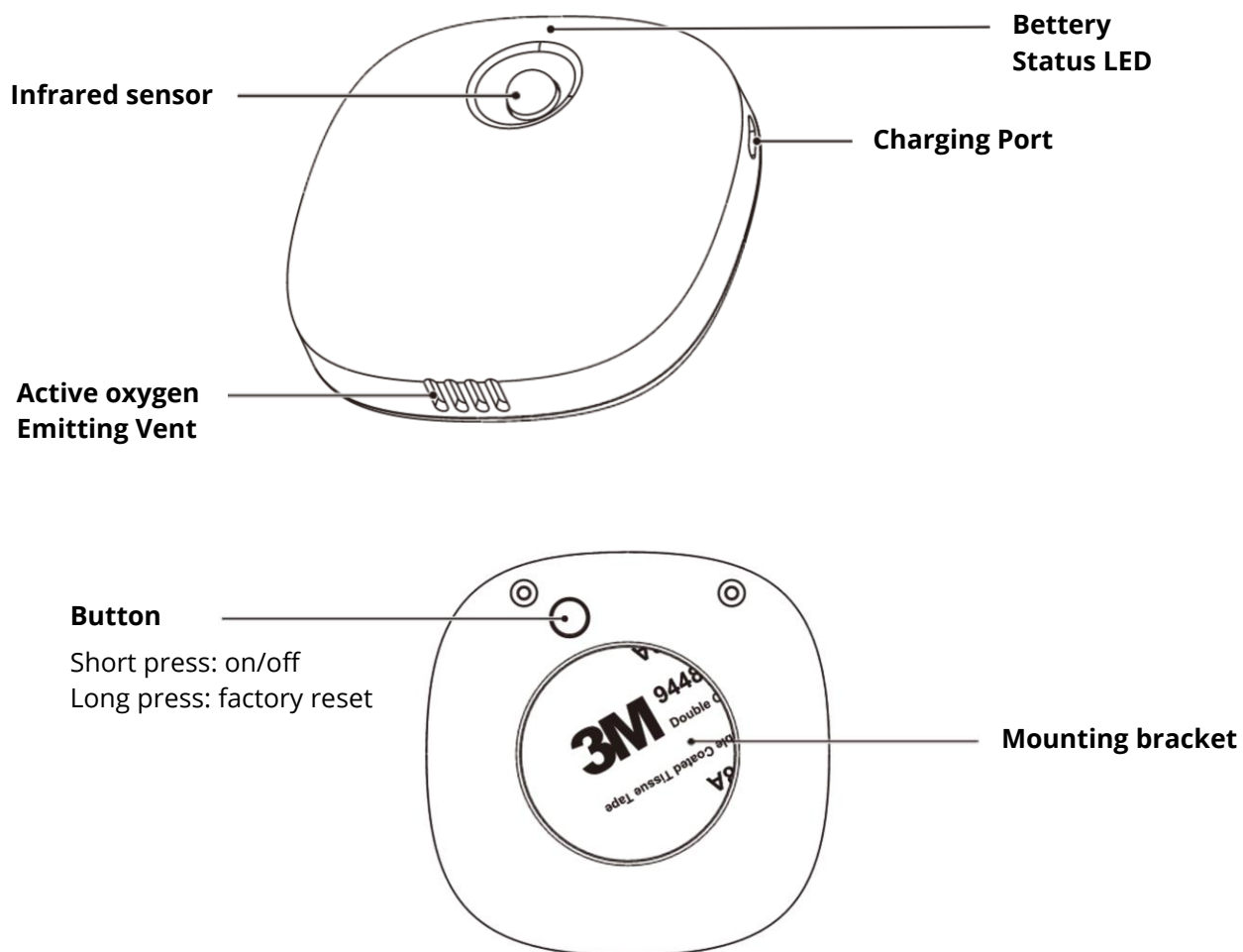
The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

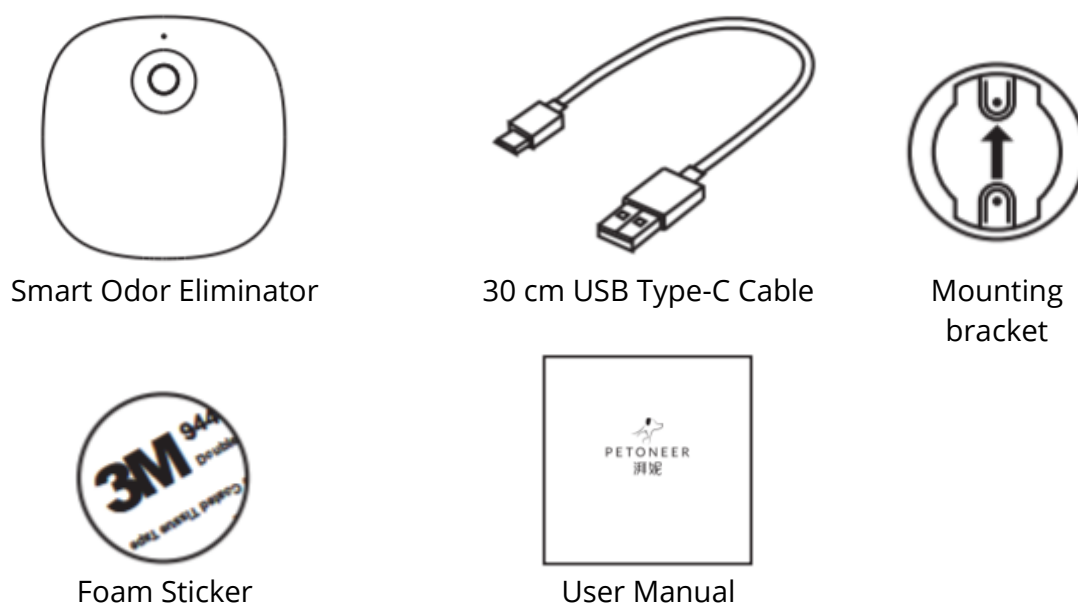
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Meet your odor eliminator

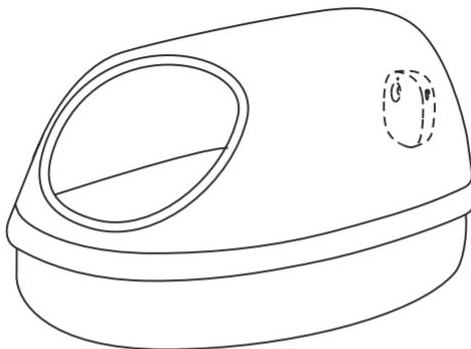


Inside the box

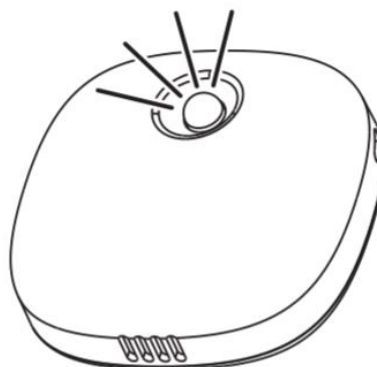


Operations

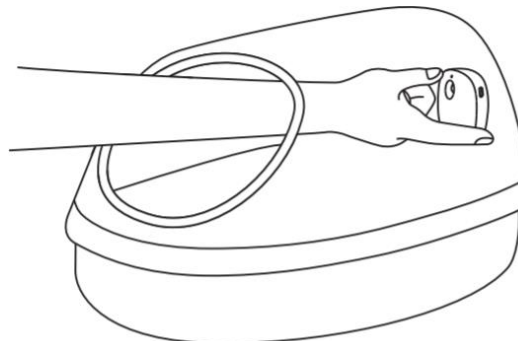
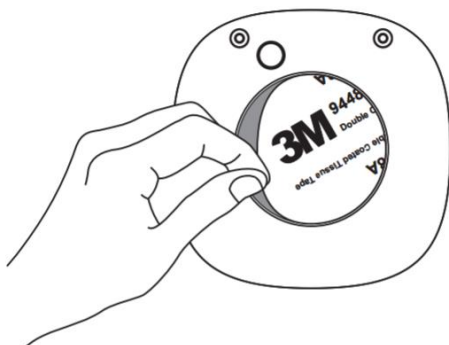
1. Wipe and clean a spot above the toilet (20-40 cm away from the litter box is ideal) or the inside of the litter with a dry cloth. (DO NOT use detergent to avoid affecting the stickiness).



2. Short press to turn on the eliminator: the LED indicator flashes three times.



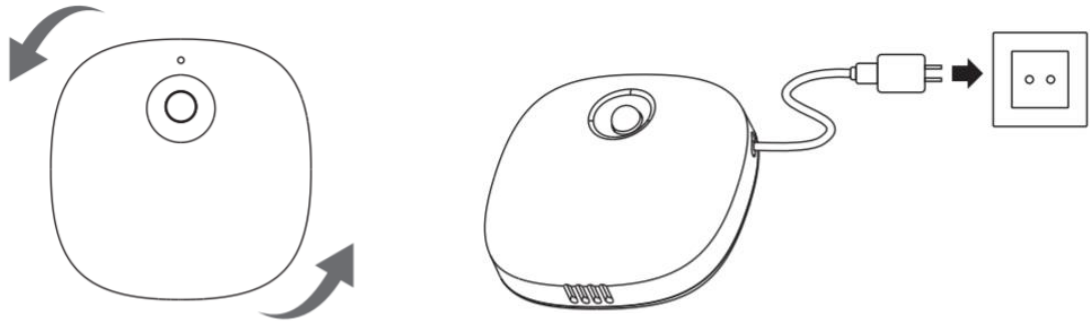
3. Peel off the 3M sticker on the back, place the air outlet downward, stick it to place where you expect and press it evenly for 10 seconds to get it secured.



Charging

Rotate 90° counterclockwise to remove the eliminator or directly connect to the power supply for charging. It will be fully charged in 3.5 hours.

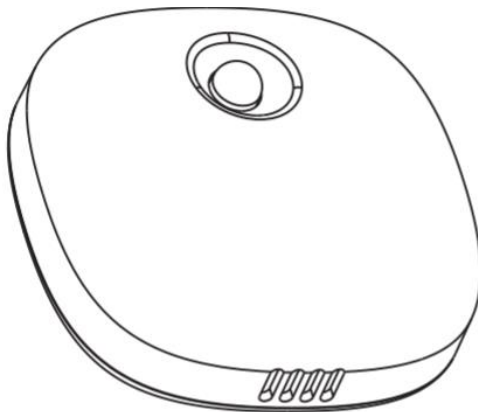
* The power supply needs to be purchased separately!



Working

Working: Emit once every interval of time, working in cycles.

After motion detected: The device will stop working after its sensor is triggered and emit immediately after the pet leave for 1 minute.



Quick setup

1. Scan the QR code on the right or download the Petoneer App from App Store and Google Play. Sign up and sign into the app.
2. Click the '+' button and get walked through the SET-UP steps.

Notice: Due to the upgrade and update of the Petoneer app, the actual operation may be slightly different from the above description. Please follow the instructions in the current Petoneer app!



LED Status & Button

Operation	Power On	Flashes three times in blue
	Power Off	Flashes one time in blue
	Working	Stand by: Blue LED turns off
		Motion detected: LED flashes three times in BLUE
		Sterilizing: Dimming in blue
		Connected: Steady blue
Battery	Charging	Steady red
	Fully Charged	LED is off
	Low Battery	Blink red
Button	Short Press	On/Off
	Long Press	Factory reset

Tech Specs

Model:	SU001-T	Size:	83x83x33mm
Power Input:	DC 5V 1A	Net Weight:	121g
Battery:	Lithium 2600mAh	Detection range:	50~100cm
Charge Time:	About 3.5 hours	Applicable Space:	0.152m ³
Warranty:	1 Year	Communication:	Bluetooth

Precautions

1. This product is not waterproof, NEVER wash directly under the water.
2. DO NOT block the air outlet and keep proper ventilation.
3. DO NOT replace the battery or disassemble it yourself.
4. If kids are using the product, be sure the guidance of an adult is present.
5. NEVER aim the ventilation at the mouth and nose to avoid discomfort.
6. Please charge it before the first use.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the following directives: Directive no. 2014/53/EU and Directive no. 2011/65/EU as amended by 2015/863/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt

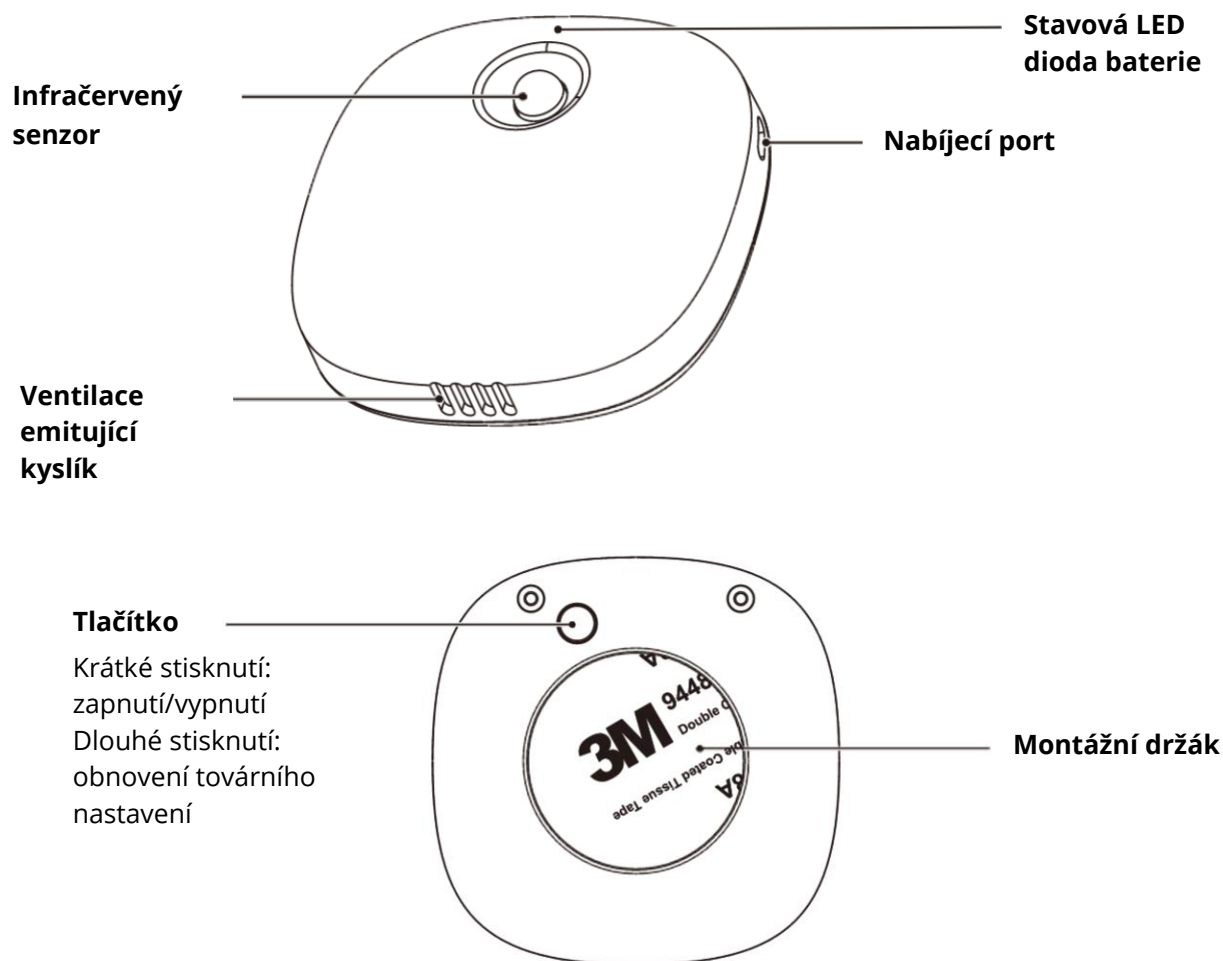


+420 225 340 111

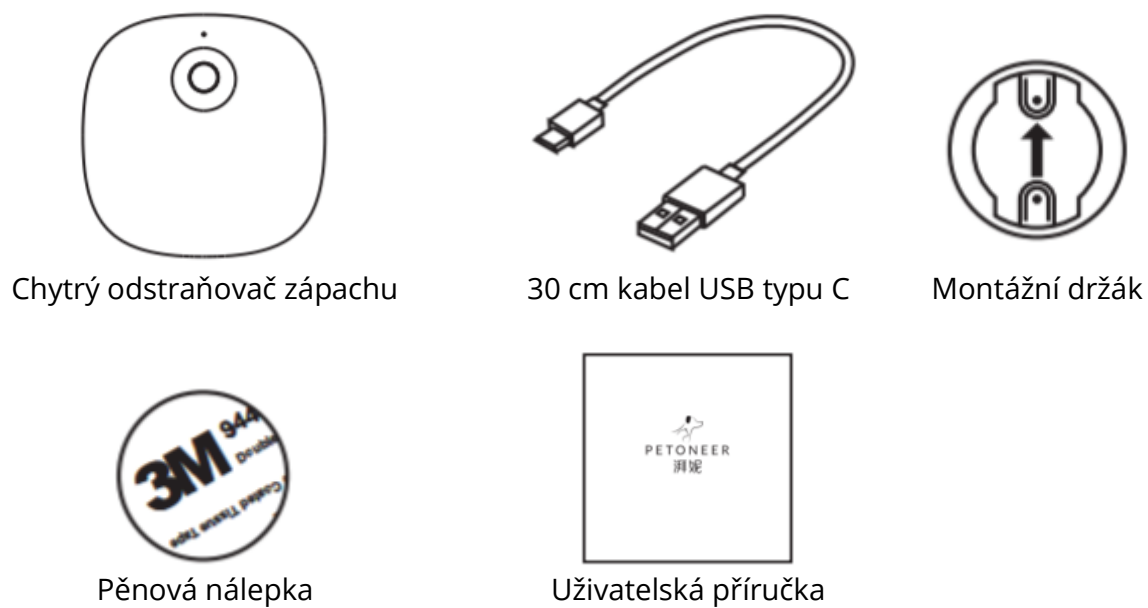
Dovozce

Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Seznamte se se svým zařízením

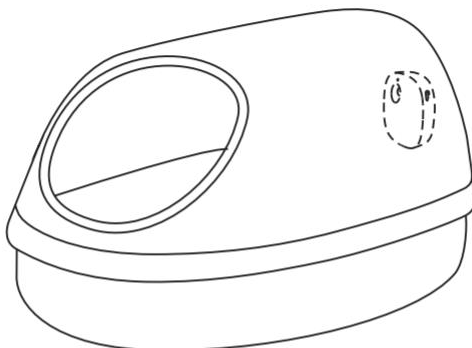


Obsah balení

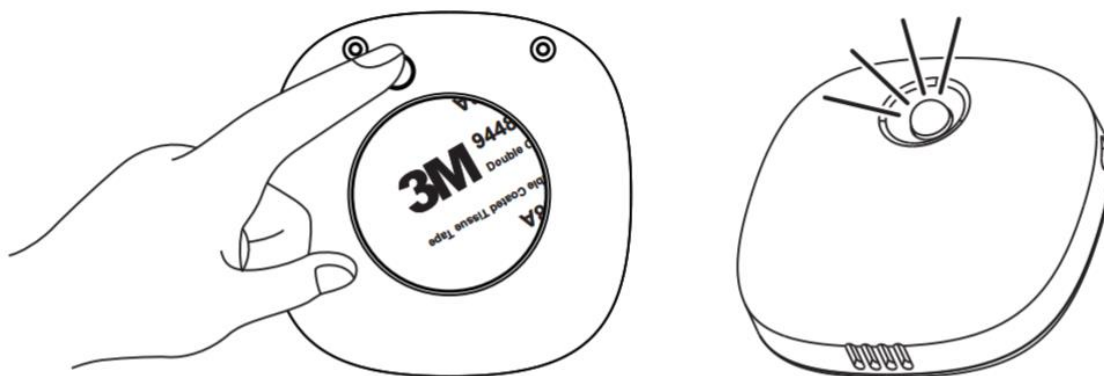


Provoz

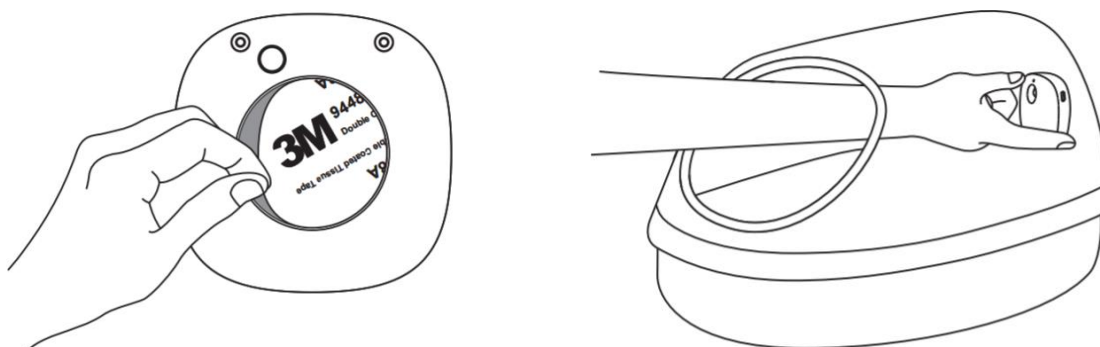
1. Otřete a vyčistěte suchým hadříkem místo nad toaletou (ideálně 20-40 cm od záchodové mísy).
NEPOUŽÍVEJTE čisticí prostředky, aby nedošlo k ovlivnění lepidlosti.



2. Krátkým stisknutím zapnete zařízení: LED indikátor třikrát zabliká.



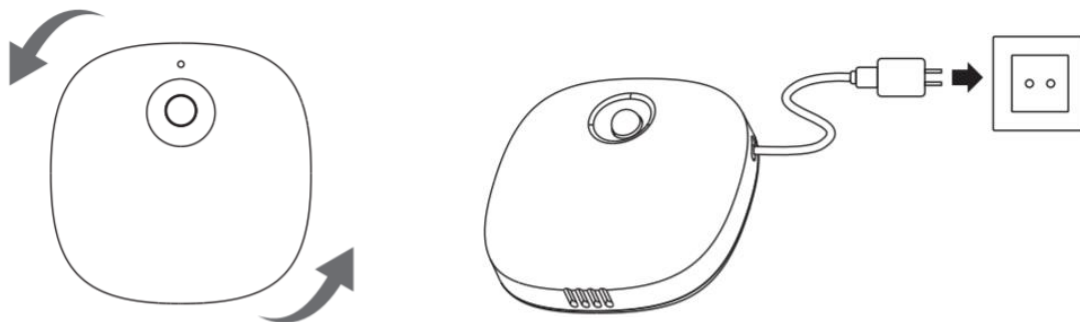
3. Odlepte nálepku 3M na zadní straně, umístěte výstup vzduchu směrem dolů, přilepte na místo, které jste vybrali a rovnoměrně stiskněte pro zajištění na 10 sekund.



Nabíjení

Otočením o 90° proti směru hodinových ručiček vyjměte zařízení nebo jej přímo připojte k napájení pro nabíjení. Plně nabité bude zařízení za 3,5 hodiny.

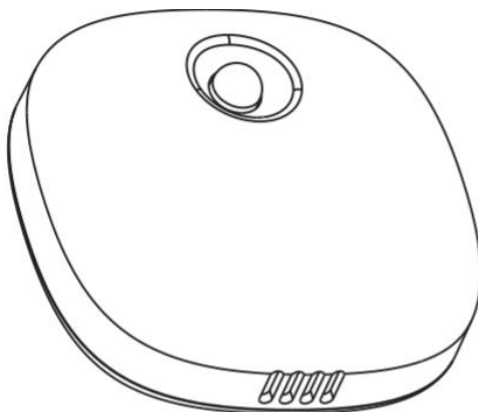
* Napájecí zdroj je třeba zakoupit zvlášť!



Pracování zařízení

Pracování: Pracuje v cyklech.

Po detekci pohybu: Zařízení přestane pracovat po aktivaci senzoru a začne vysílat ihned po odchodu zvířete po dobu 1 minuty.



Rychlé nastavení

1. Naskenujte QR kód na pravé straně nebo si stáhněte aplikaci Petoneer z App Store a Google Play. Zaregistrujte se a přihlaste se do aplikace.
2. Klikněte na tlačítko "+" a nechte se provést kroky NASTAVENÍ.

Upozornění: V důsledku aktualizace aplikace Petoneer se může skutečné fungování mírně lišit od výše uvedeného popisu. Postupujte prosím podle pokynů v aktuální aplikaci Petoneer!



Stav LED a tlačítko

Provoz	Zapnutí napájení	Tříkrát blikne modře
	Vypnutí napájení	Jednou blikne modře
	Pracovní stránky	Připravte se: Modrá LED zhasne
		Detekce pohybu: LED tříkrát blikne MODŘE
		Sterilizace: Stmívání v modré barvě
		Připojeno: Stálá modrá
Baterie	Nabíjení	Stálá červená
	Plně nabitě	LED dioda je vypnutá
	Vybitá baterie	Bliká červeně
Tlačítko	Krátký stisk	Zapnuto/vypnuto
	Dlouhý stisk	Obnovení továrního nastavení

Technické specifikace

Model:	SU001-T	Velikost:	83x83x33mm
Příkon:	DC 5V 1A	Čistá hmotnost:	121g
Baterie:	Lithium 2600mAh	Rozsah detekce:	50 ~ 100 cm
Doba nabíjení:	Přibližně 3,5 hodiny	Použitelný prostor:	0.152m ³
Záruka:	1 rok	Komunikace:	Bluetooth

Bezpečnostní opatření

1. Tento výrobek není vodotěsný, NIKDY jej nemyjte přímo pod vodou.
2. NEMĚŇTE baterii ani ji sami nerozebírejte.
3. NEBLOKUJTE výstup vzduchu a dbejte na řádné větrání.
4. Pokud výrobek používají děti, ujistěte se, že jsou přítomny dospělé osoby.
5. Režim I se doporučuje používat POUZE v prostředí, kde není přítomen člověk ani domácí zvíře.
6. Před prvním použitím nabijte.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek je v souladu s následujícími směrnicemi: Směrnice č. 2014/53/EU a směrnice č. 2011/65/EU ve znění směrnice 2015/863/EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

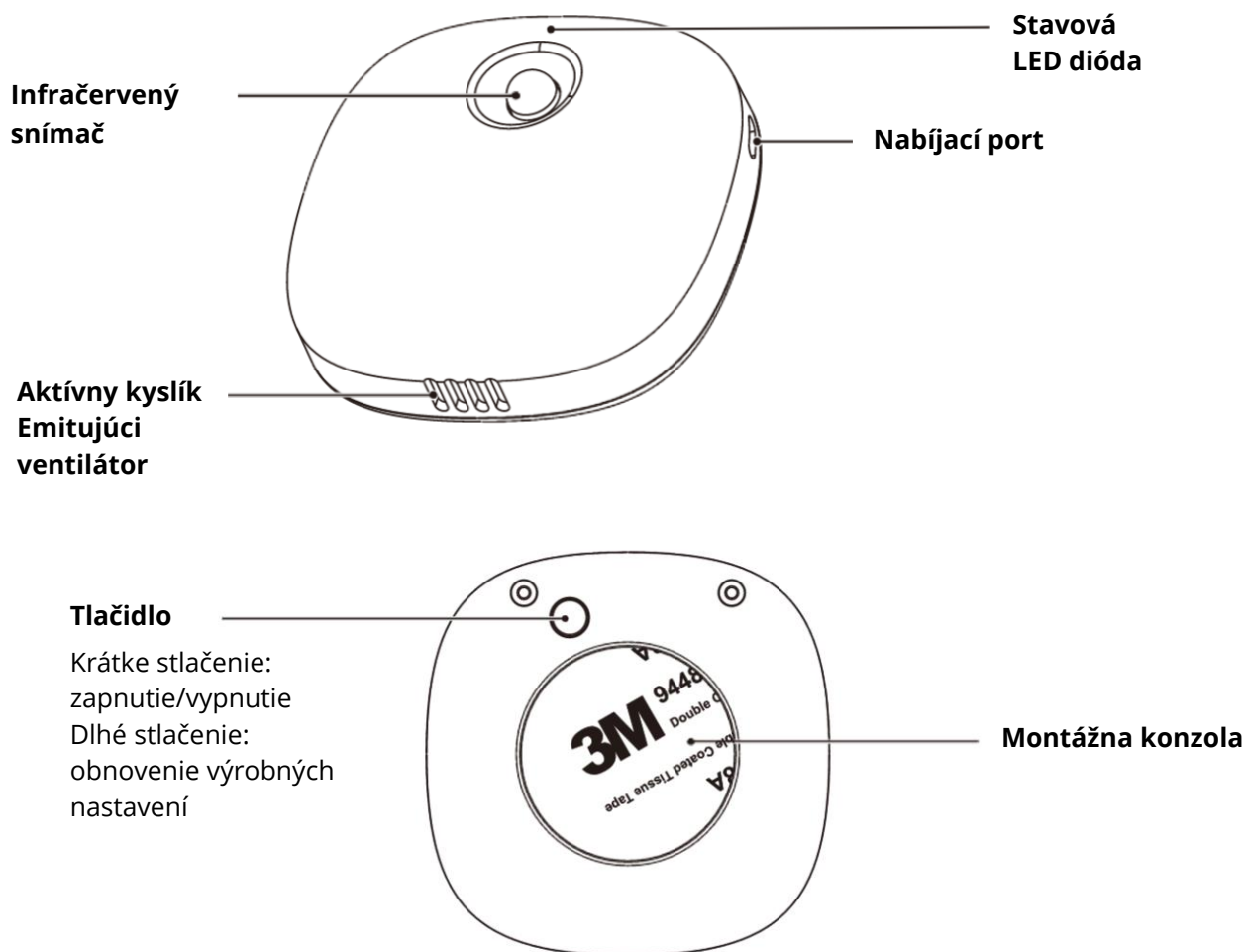


+421 257 101 800

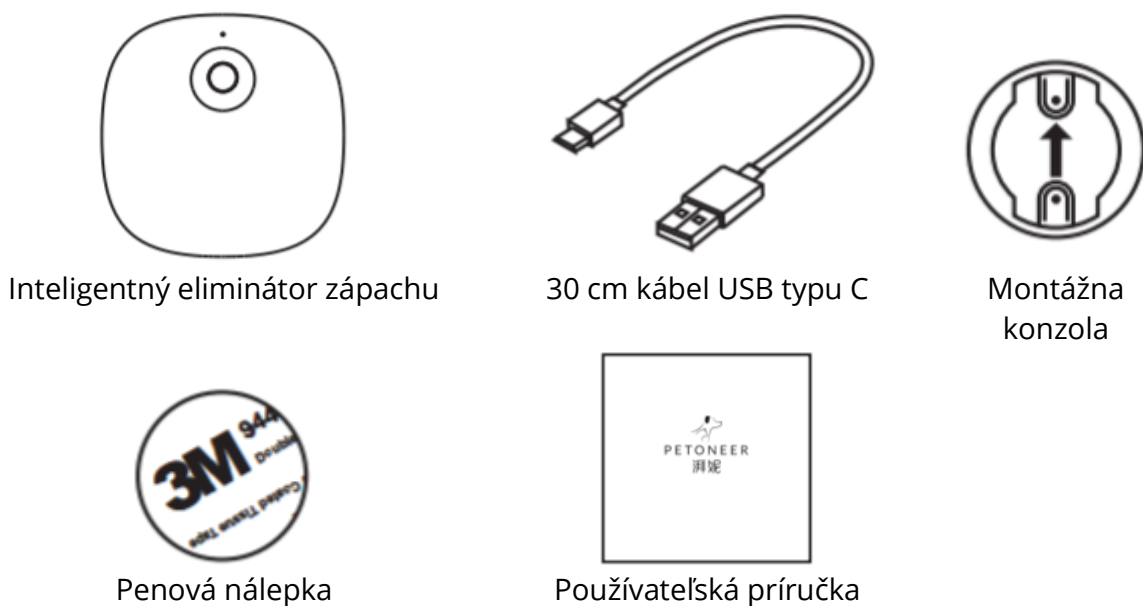
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zoznámte sa so svojím odstraňovačom zápachu

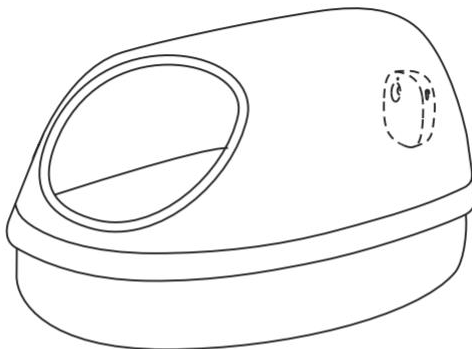


Obsah balenia

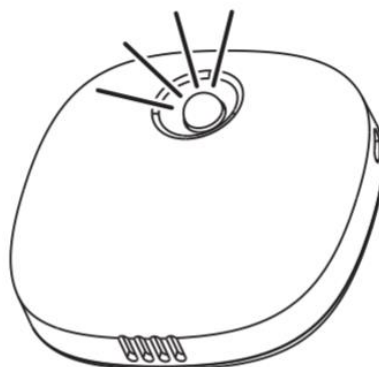


Prevádzka

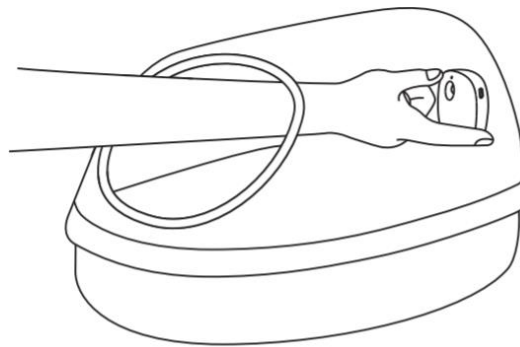
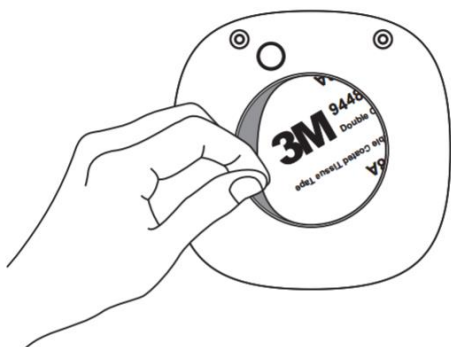
1. Suchou handričkou utrite a vyčistite miesto nad záchodom (ideálne 20 – 40 cm od záchodovej misy) alebo vnútro záchodovej misy. (NEPOUŽÍVAJTE čistiaci prostriedok, aby ste neovplyvnili lepivosť).



2. Krátkym stlačením zapnete eliminátor: LED indikátor trikrát zabliká.



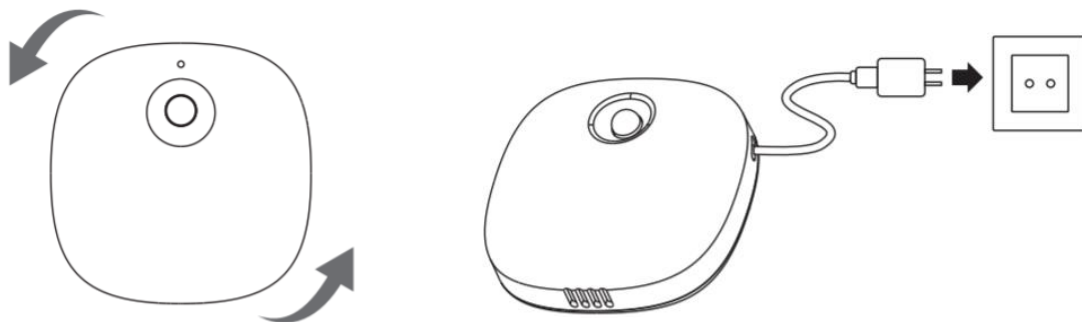
3. Odlepte nálepku 3M na zadnej strane, umiestnite výstup vzduchu smerom nadol, nalepte ho na miesto, kde ho očakávate, a rovnomerne ho stlačte na 10 sekúnd, aby sa zaistil.



Nabíjanie

Otočením o 90° proti smeru hodinových ručičiek odoberte eliminátor alebo ho priamo pripojíte k zdroju napájania na nabíjanie. Plne sa nabije za 3,5 hodiny.

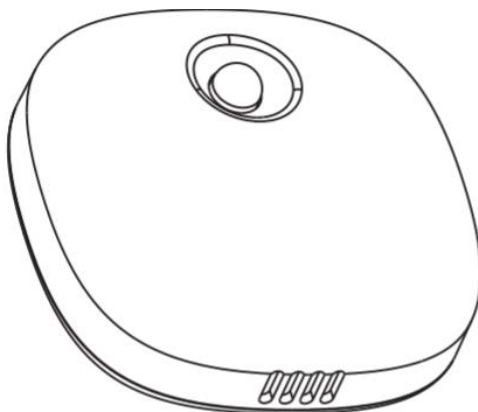
* Napájací zdroj je potrebné zakúpiť samostatne!



Pracovný proces

Práca: Pracuje v cykloch.

Po zistení pohybu: Zariadenie prestane pracovať po spustení senzora a začne vysielat' ihneď po odchode domáceho zvierat'a na 1 minútu.



Rýchle nastavenie

1. Naskenujte QR kód na pravej strane alebo si stiahnite aplikáciu Petoneer z App Store a Google Play. Zaregistrujte sa a prihláste sa do aplikácie.
2. Kliknite na tlačidlo „+“ a prejdite krokmi NASTAVENIA.

Upozornenie: v dôsledku aktualizácie a aktualizácie aplikácie Petoneer sa skutočná činnosť môže mierne líšiť od vyššie uvedeného opisu. Postupujte podľa pokynov v aktuálnej aplikácii Petoneer!



Stav LED a tlačidlo

Operácia	Zapnutie napájania	Trikrát blikne modrou farbou
	Vypnutie napájania	Blikne jedenkrát modrou farbou
	Pracovný proces	Pripravte sa: Modrá LED dióda sa vypne
		Detekcia pohybu: LED dióda trikrát zabliká na MODRO
		Sterilizácia: Stmievanie v modrej farbe
		Pripojené: Stále modrá
Batéria	Nabíjanie	Stála červená
	Úplne nabitý	LED dióda je vypnutá
	Nízky stav batérie	Blikanie červenou farbou
Tlačidlo	Krátke stlačenie	Zapnuté/vypnuté
	Dlhé stlačenie	Obnovenie továrenského nastavenia

Technická špecifikácia

Model:	SU001-T	Velkosť:	83 × 83 × 33 mm
Príkon:	DC 5 V 1 A	Čistá hmotnosť:	121 g
Batéria:	Lítiová 2 600 mAh	Rozsah detekcie:	50 ~ 100 cm
Čas nabíjania:	Približne 3,5 hodiny	Použiteľný priestor:	0,152 m ³
Záruka:	1 rok	Komunikácia:	Bluetooth

Bezpečnostné opatrenia

1. Tento výrobok nie je vodotesný, NIKDY ho neumývajte priamo pod vodou.
2. NEBLOKUJTE výstup vzduchu a dbajte na správne vetranie.
3. Batériu NEVYMIEŇAJTE ani ju sami nerozoberajte.
4. Ak výrobok používajú deti, ubezpečte sa, že je prítomný dozor dospeléj osoby.
5. NIKDY nesmerujte ventiláciu na ústa a nos, aby ste sa vyhli nepríjemným pocitom.
6. Pred prvým použitím nabite.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), nesprávne napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok je v súlade s týmito smernicami: Smernica č. 2014/53/EU a smernica č. 2011/65/EU v znení smernice 2015/863/EU.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.



www.alza.hu/kapcsolat

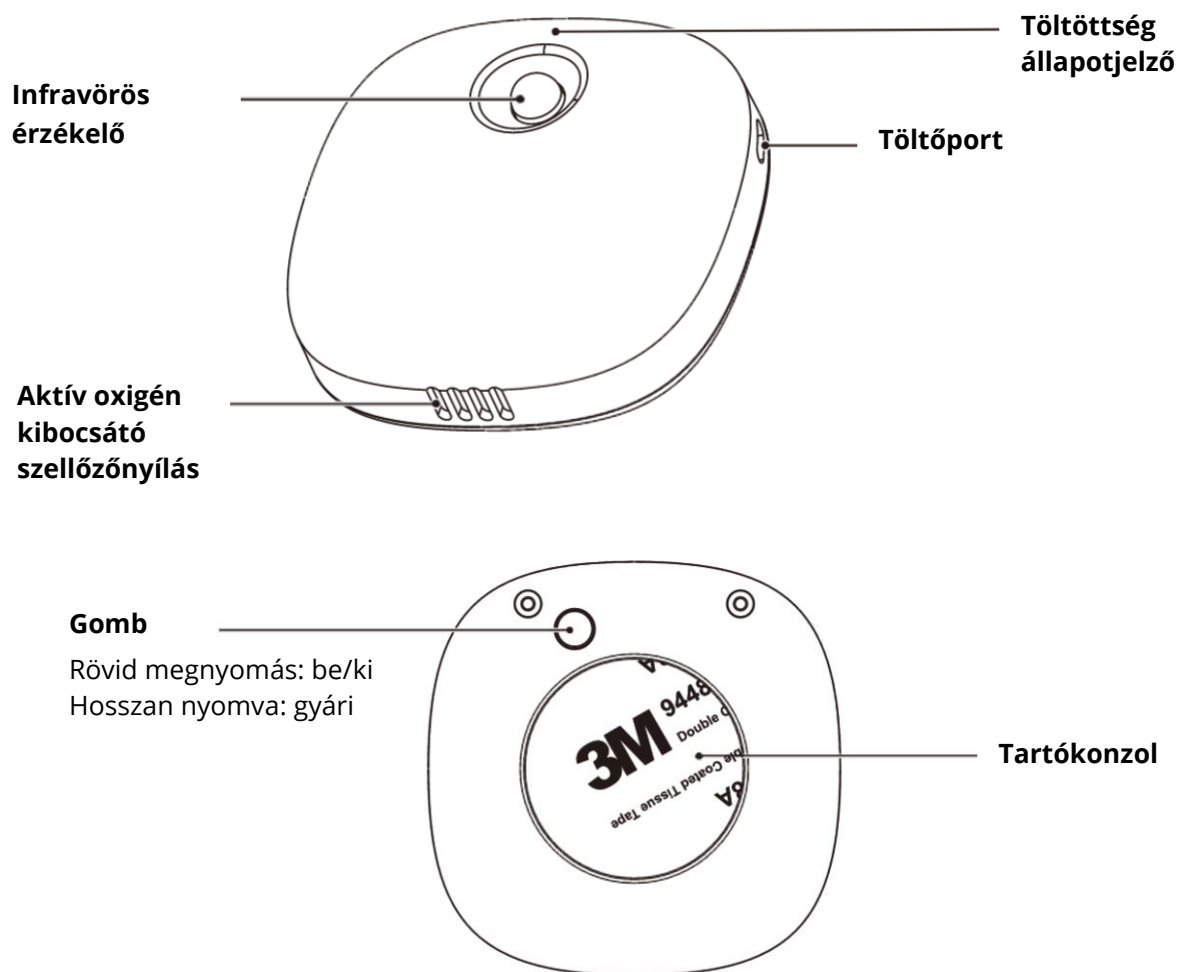


+36-1-701-1111

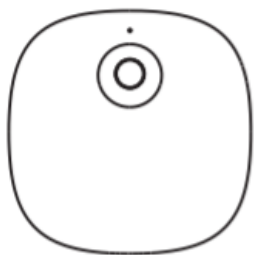
Importőr

Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Ismerje meg a szagtalanítót



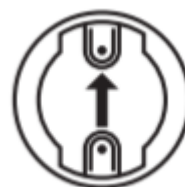
A csomag tartalma



Intelligens szagtalanító



30 cm-es USB Type-C kábel



Tartókonzol



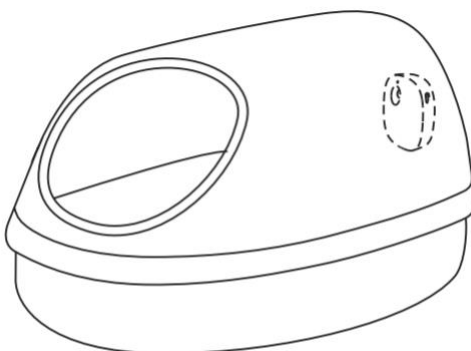
Hab matrica



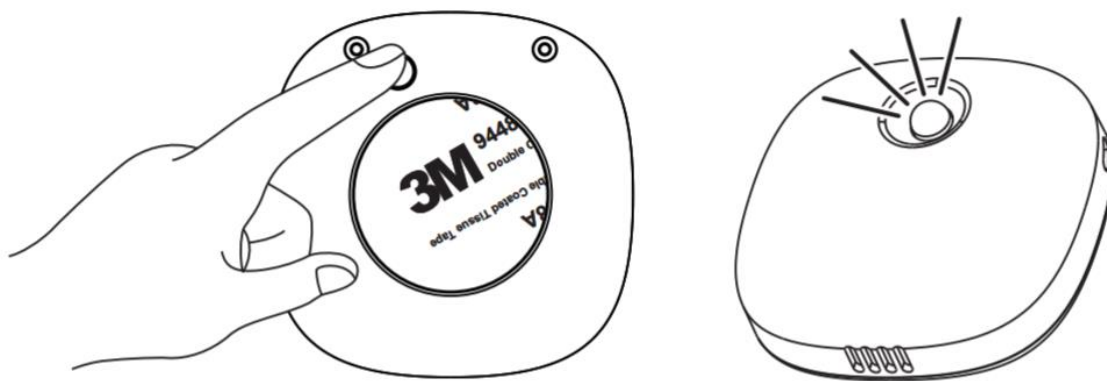
Felhasználói kézikönyv

Műveletek

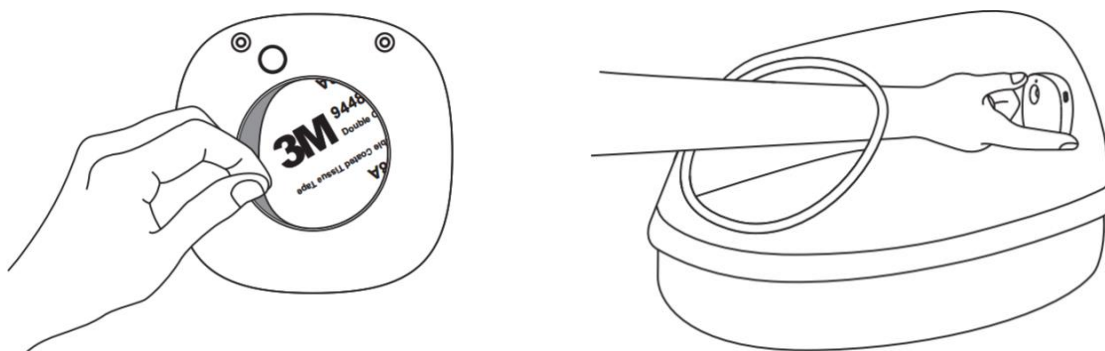
1. Törölje és tisztítsa meg a macska WC feletti részt (ideális esetben 20-40 cm-re az alomtól) vagy az alom belsejét száraz ronggyal. (NE használjon mosószert, hogy ne befolyásolja a ragadós felületet).



2. Rövid megnyomással kapcsolja be a szagtalanítót: a LED-kijelző háromszor villog.



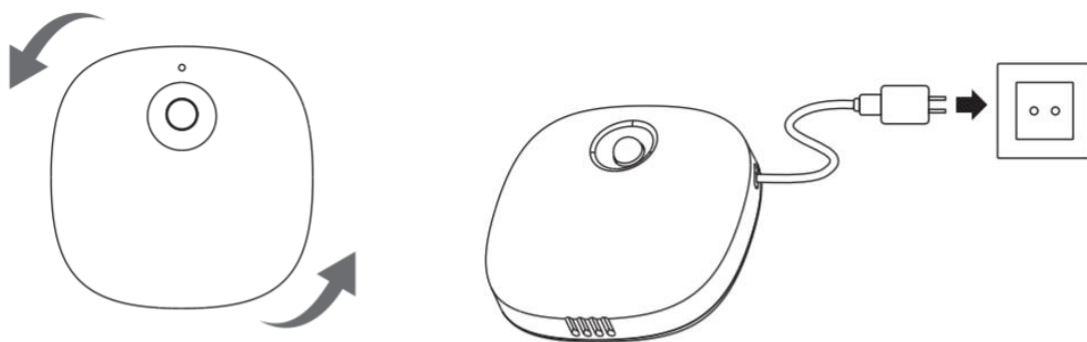
3. Húzza le a hátoldalon lévő 3M matricát, helyezze a légkivezető nyílást lefelé, ragassza a kívánt helyre, és 10 másodpercig egyenletesen nyomja le, hogy rögzüljön.



Töltés

A töltéshez forgassa el 90°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba a szagtalanító eltávolításához, vagy közvetlenül csatlakoztassa a tápegységhez. Teljesen feltöltődik 3,5 óra alatt.

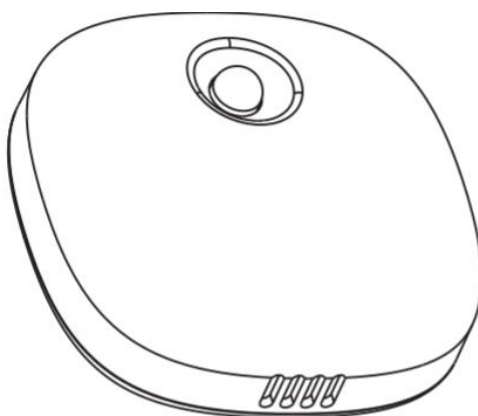
* A tápegységet külön kell megvásárolni!



Munkavégzés

Munkavégzés: Ciklusonként egyszer bocsát ki, ciklikusan működik.

Mozgás észlelése után: A készülék az érzékelőjének működésbe lépése után leáll, és a háziállat távozása után azonnal, 1 percre sugároz.



Gyors beállítás

1. Szkennelje be a jobb oldalon található QR-kódot, vagy töltsse le a Petoneer alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ből. Regisztráljon és jelentkezzen be az alkalmazásba.
2. Kattintson a '+' gombra, és menjen végig a SET-UP lépéseken.

Értesítés: A Petoneer alkalmazás fejlesztése és frissítése miatt a tényleges működés kissé eltérhet a fenti leírástól. Kérjük, kövesse az aktuális Petoneer alkalmazásban található utasításokat!



LED állapotjelző és gomb

Művelet	Bekapcsolás	Háromszor villog kék színben
	Kikapcsolás	Egyszer villan fel kék színben
	Munkavégzés	Készenlétben: Kék LED kikapcsol
		Mozgásérzékelés: A LED háromszor kék színben villog
		Sterilizálás: Kék színben halványítva
		Csatlakoztatva: Folyamatos kék
Akkumulátor	Töltés	Folyamatos piros
	Teljesen feltöltve	A LED ki van kapcsolva
	Alacsony töltöttségű akkumulátor	Pirosan villog
Gomb	Rövid megnyomás	Be/Ki
	Hosszú megnyomás	Gyári visszaállítás

Műszaki adatok

Modell:	SU001-T	Méret:	83x83x33mm
Tápellátás:	DC 5V 1A	Nettó súly:	121g
Akkumulátor:	Lítium 2600mAh	Érzékelési tartomány:	50~100cm
Töltési idő:	Körülbelül 3,5 óra	Alkalmazható tér:	0.152m ³
Garancia:	1 év	Kommunikáció:	Bluetooth

Óvintézkedések

1. Ez a termék nem vízálló, SOHA ne mossa közvetlenül víz alatt.
2. NE zárja el a levegő kivezetését, és gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.
3. NE cserélje ki az akkumulátort, és NE szerelje szét saját maga.
4. Ha gyerekek használják a terméket, győződjön meg róla, hogy egy felnőtt jelen van.
5. A kellemetlenségek elkerülése érdekében SOHA ne irányítsa a szellőztetést a szájra és az orrra.
6. Kérjük, töltsse fel az első használat előtt.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU irányelv és a 2015/863/EU irányelvvel módosított 2011/65/EU irányelv.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zu den Produktmerkmalen, zur Verwendung und zur Funktionsweise des Geräts. Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um das Produkt optimal nutzen zu können und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

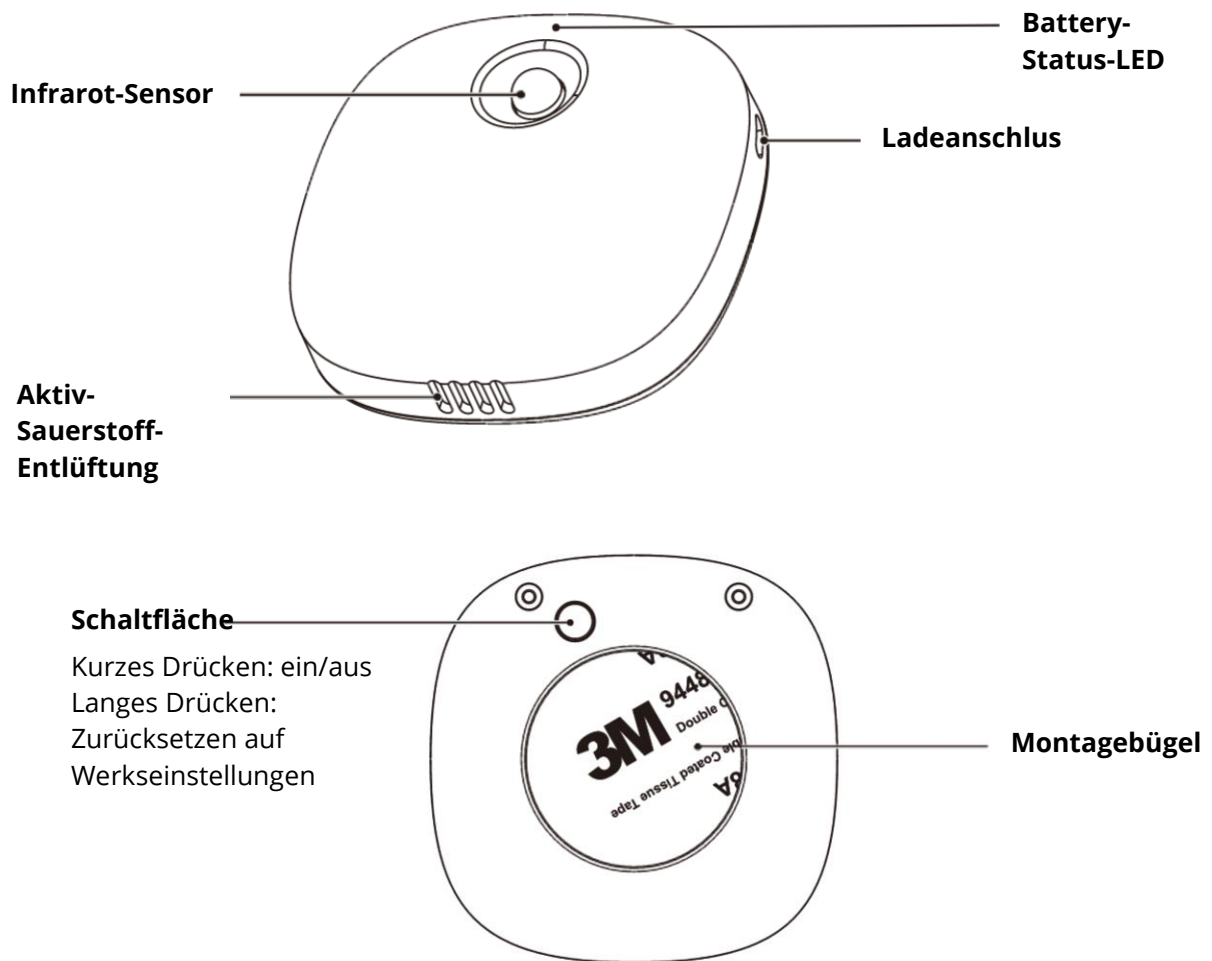
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

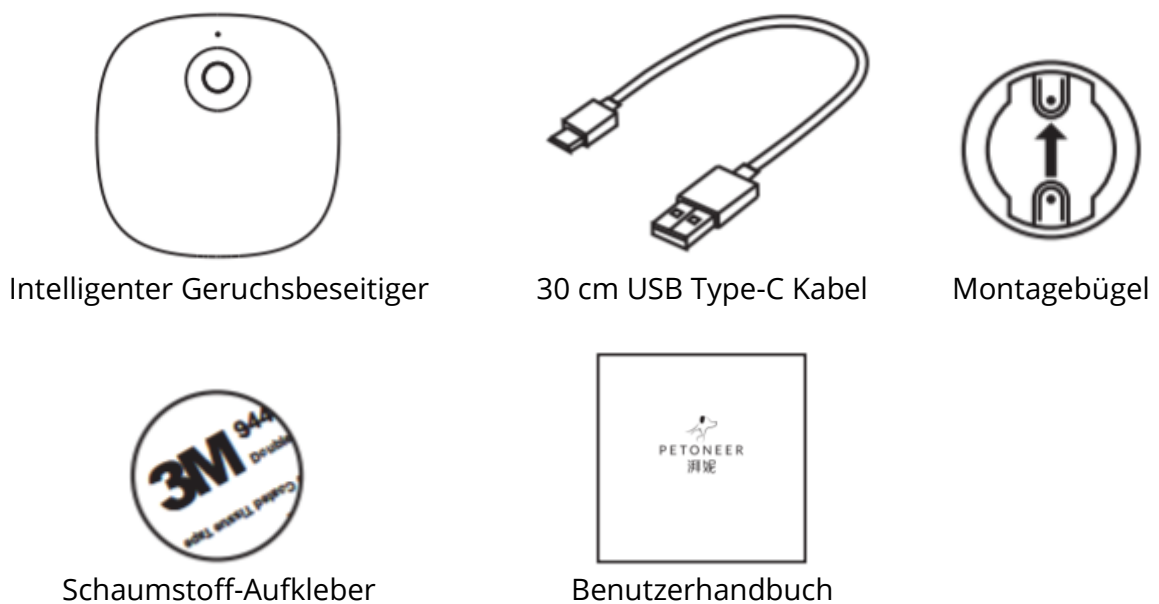
☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Lernen Sie Ihren Geruchsbeseitiger kennen

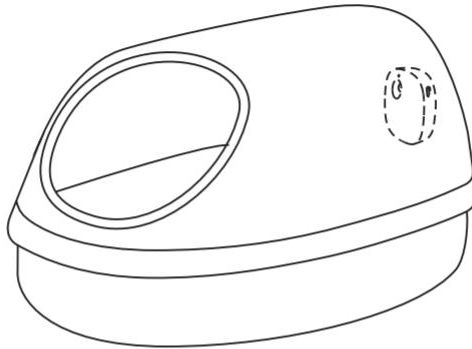


Inhalt der Packung

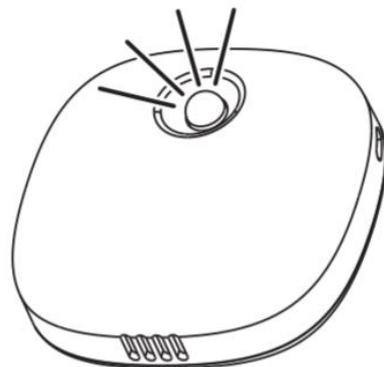


Betrieb

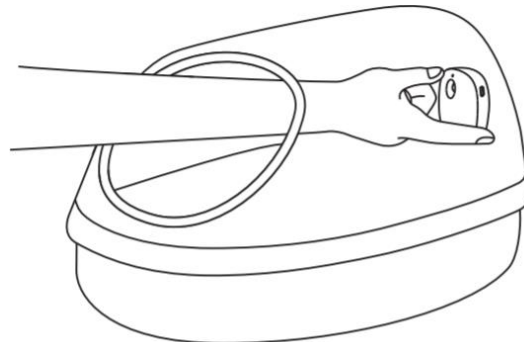
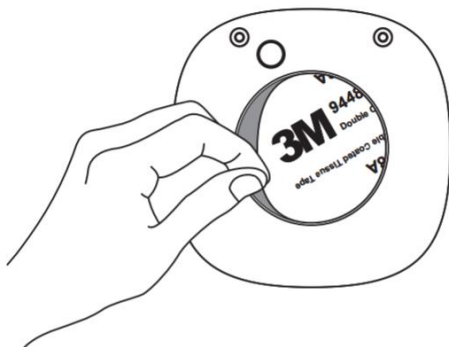
1. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch eine Stelle oberhalb der Toilette (20-40 cm vom Katzenklo entfernt ist ideal) oder das Innere der Katzentoilette ab. (Verwenden Sie KEIN Reinigungsmittel, um die Klebrigkeit nicht zu beeinträchtigen).



2. Drücken Sie kurz, um das Gerät einzuschalten: die LED-Anzeige blinkt dreimal.



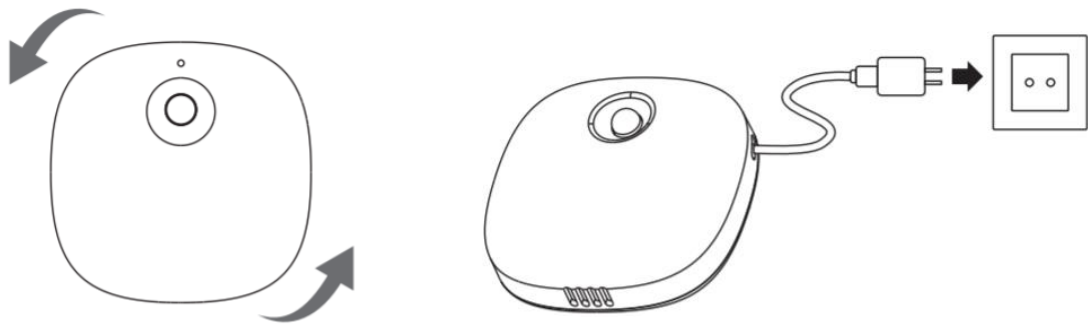
3. Ziehen Sie den 3M-Aufkleber auf der Rückseite ab, platzieren Sie den Luftauslass nach unten, kleben Sie ihn an die gewünschte Stelle und drücken Sie ihn 10 Sekunden lang gleichmäßig an, um ihn zu befestigen.



Aufladen

Drehen Sie den Geruchsbeseitiger um 90° gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen, oder schließen Sie ihn zum Aufladen direkt an das Stromnetz an. Er ist in 3,5 Stunden wieder vollständig aufgeladen.

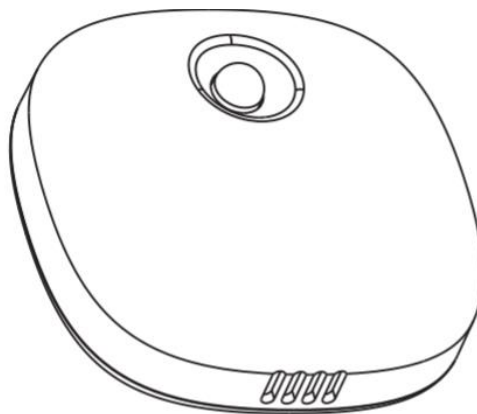
* Das Netzteil muss separat erworben werden!



Funktionsweise

Intervall: Das Gerät arbeitet einmal in jedem Zeitintervall, es arbeitet in Zyklen.

Nach Bewegungserkennung: Das Gerät hört auf zu arbeiten, nachdem der Sensor ausgelöst wurde, und arbeitet sofort, nachdem das Haustier 1 Minute lang weg ist.



Schnelle Einrichtung

1. Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite oder laden Sie die Petoneer App aus dem App Store und Google Play herunter. Registrieren Sie sich und melden Sie sich bei der App an.
2. Klicken Sie auf die Schaltfläche "+" und lassen Sie sich durch die Einrichtungsschritte führen.

Hinweis: Aufgrund von Upgrades und Aktualisierungen der Petoneer-App kann sich die tatsächliche Bedienung von der obigen Beschreibung geringfügig unterscheiden. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der aktuellen Petoneer-App!



LED-Anzeige & Tasten

Betrieb	Einschalten	Blinkt dreimal blau
	Ausschalten	Blinkt einmal blau
	Betrieb	Bereit: Blaue LED schaltet sich aus
		Bewegung erkannt: LED blinkt dreimal BLAU
		Sterilisieren: Dimmen in Blau
		Verbunden: Leuchtet blau
Batterie	Ladevorgang	Leuchtet rot
	Vollständig aufgeladen	LED ist aus
	Schwache Batterie	Rotes Blinken
Schaltfläche	Kurz drücken	ein/aus
	Lang drücken	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Technische Daten

Modell:	SU001-T	Abmessungen:	83x83x33mm
Leistungsaufnahme:	DC 5V 1A	Nettogewicht:	121g
Batterie:	Lithium 2600mAh	Erfassungsbereich:	50~100cm
Ladedauer:	Etwa 3,5 Stunden	Anwendbarer Raum:	0.152m ³
Garantie:	1 Jahr	Kommunikation:	Bluetooth

Vorsichtsmaßnahmen

1. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, waschen Sie es NIEMALS direkt unter Wasser.
2. Blockieren Sie NICHT den Luftauslass und sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
3. Tauschen Sie die Batterie NICHT aus und nehmen Sie sie nicht selbst auseinander.
4. Wenn Kinder das Produkt benutzen, muss ein Erwachsener dabei sein.
5. Richten Sie die Belüftung NIEMALS auf Mund und Nase, um Unannehmlichkeiten zu vermeiden.
6. Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die ein geltend gemachter Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, bei der Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: Richtlinie Nr. 2014/53/EU und Richtlinie Nr. 2011/65/EU, geändert durch 2015/863/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Kaufort zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

